

# mittendrin

September 2025

**Köpp & Minne**  
Gesunde Schuhe

Die  
neuen Herbstschuhe  
sind eingetroffen!

Kopp & Minne GmbH  
Schulstraße 1  
37197 Hattorf  
Telefon: 0 55 84 - 94 817



Ihr Dachdecker  
**VON EINEM**  
Inhaber **Mark Renner** e.K.  
Dachdeckermeister

- Steil-/Flachdach
- Fassadenbehang
- Schieferarbeiten
- Wärmedämmung
- Bauklempnerei
- Altbausanierung

Am Mühlenstieg 8 • 37197 Hattorf am Harz  
Telefon: 05584/17 17 • Mobil: 0171/6462448 • Web: [www.dachdecker-hattorf.de](http://www.dachdecker-hattorf.de)

„Auch ganz oben sind wir der **RENNER!**“



UNSERE KÜCHEN -

*hier kocht das  
echte Leben!*

musterhaus  
küchen

**AM HARZ**

Oderstr. 45  
37197 Hattorf am Harz

Neustädter Tor 2  
37520 Osterode am Harz

[info@kuechen-am-harz.de](mailto:info@kuechen-am-harz.de)  
[www.kuechen-am-harz.de](http://www.kuechen-am-harz.de)

Neueröffnung  
Osterode **APRIL '25**

# Alles muss raus!

# 30%

# auf alles!

Eichsfelder  
**SCHUHCENTER**  
*...da passt einfach alles.*

## IMPRESSUM

 **text & design**  
Dipl.-Ing. (FH) Anja Tute-Twele

### Herausgeber:

text & design

Dipl.-Ing (FH) Anja Tute-Twele

Wehmestraße 1a

37181 Hardegsen-Trögen

Telefon: 0 55 05 - 999 1 444

E-Mail: mittendrin@text-design-twele.de

web: www.text-design-twele.de

**Auflage:** 6.000 Exemplare

### Verteilungsgebiet:

Berka, Bilshausen, Bodensee, Elbingerode,

Elvershausen, Dorste, Gieboldehausen,

Gillersheim, Hattorf, Hörden, Katlenburg,

Lindau, Suterode, Wachenhausen, Wulften

**Erscheinungsweise:** 1 x monatlich

immer zum 01. eines Monats

**Redaktions- und Anzeigenschluss:**

jeweils der 15. des Vormonats

Unverschuldeter  
Unfall?



ein Gutachter...  
Ihr Recht!

## Sachverständigenbüro für Fahrzeugtechnik Stefan Künemund

Marktstr. 8 · 37434 Gieboldehausen

An der Trift 4 · 37434 Renshausen

**Tel. 0 55 07 / 919 82 60 · Mobil: 0151 / 12 45 83 23**

Unfallgutachten · Wertgutachten · Erstellung von Kostenvoranschlägen

# KLAWONN

# LÜER

**Haustechnik GmbH**

Herzberger Straße 54

Osterode, ☎ 0 55 22 / 7 30 25

[www.klawonn-lueer.de](http://www.klawonn-lueer.de)

[info@klawonn-lueer.de](mailto:info@klawonn-lueer.de)

## Kollege gesucht!



**Alles aus einer Hand:**

- Barrierefreie Badgestaltung
- Sanitär - Heizung - Lüftung
- Solar - Holz - Pellets
- Öl- und Gas-Brennwert
- Kundendienst - Klimaanlage
- Bautrocknung - Leckortung

## BILSHAUSEN



Endlich wieder Fußball!

Die Sommerpause ist vorbei – und alle blau-weißen Mannschaften sind wieder voller Energie am Start. Unter der Woche ist auf unserem Sportplatz jetzt wieder richtig was los: Bälle fliegen, Tore werden geschossen, und man hört überall das Lachen und Rufen der Kinder und Jugendlichen. Schon beim ersten Training war deutlich zu spüren, wie sehr sich alle darauf gefreut haben, dass die neue Saison beginnt.

In unserem Verein spielen Jugendmannschaften von der C-Jugend bis hin zu unseren Kleinsten in der G-Jugend. Besonders stolz sind wir darauf, dass es uns auch in diesem Jahr wieder gelungen ist, engagierte und motivierte Trainer für die Jugendarbeit zu gewinnen. Unsere Jugendtrainer investieren viel Zeit und Herzblut und nehmen an Aus- und Fortbildungen teil. Ohne ihren Einsatz wäre dieser bunte und lebendige Fußballbetrieb gar nicht möglich.

Spätestens ab dem 30. August stehen dann alle Jugendmannschaften wieder auf dem Platz, um in der Liga oder bei den Kinderfestivals anzutreten. Wir wünschen allen Teams eine spannende Saison mit vielen schönen Spielen, tollen Toren und unvergesslichen Momenten.

Auch unsere Herrenmannschaft hat Anfang Juli mit dem Training für die neue Saison begonnen. Hier gibt es ebenfalls gute Nachrichten: Mit Marcel Lamm haben wir einen neuen Trainer gewonnen. Herzlich willkommen in Bilshausen, Marcel! Wir freuen uns, gemeinsam mit ihm und der Mannschaft in die Saison zu starten. Schon in den ersten Testspielen konnte man sehen, dass Mannschaft und Trainer gut zusammenpassen – das macht Lust auf mehr.

## DORSTE

**FEUERWEHR MUSIKZUG DORSTE**  
**Oktoberfest**  
**20.09.2025**  
**DJ-Team**  
**MUSIKZUG DORSTE 90 Jahre**  
**DGH DORSTE**  
**JETZT TICKETS SICHERN!**  
 Vorverkauf: 10,00 € | Abendkasse: 15,00 €  
 Einlass: 19:30 Uhr - Beginn: 20:00 Uhr  
 www.dgh-dorste.de

### Musikzug Dorste feiert das 8. Oktoberfest

Am 20.09.2025 heißt es im DGH Dorste wieder O 'zapft ist. Der Feuerwehrmusikzug Dorste feiert anlässlich seines 90-jährigen Bestehens ein zünftiges Oktoberfest. Gemeinsam mit dem Team vom DGH Dorste lädt der Musikzug zu dieser Feier ein. Ab 20 Uhr wird der Musikzug drei Stunden für ausgelassene Stimmung sorgen, im Anschluss wird das DJ-Team vom DGH die Halle bis in die Nacht zum Beben bringen. Einlass ist ab 19.30 Uhr.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Karten gibt es ab sofort für 10 € an folgenden Vorverkaufsstellen.

1. Harald Wächter (Musikzug Dorste)
2. Jeden Donnerstag im Feuerwehrhaus Dorste von 18.45 Uhr bis 20.30 Uhr
3. DGH Dorste online ([www.sv-events.de/shop/](http://www.sv-events.de/shop/))

**Unfall? Blech geholt?**  
**Ihr Fachmann für Unfallinstandsetzung & Lackierung**  
**Unfallkomplettabwicklung**  
 - Leihwagen  
 - Hol- und Bringservice  
 - Versicherungsregulierung  
 - zertifiziert nach DIN ISO 9001  
**DEKRA**  
**Claussen**  
 KAROSSERIE - LACKIER - CENTER  
 Gieboldehausen Tel.: 0 55 28 - 80 38  
 www.lackiercenter-clausen.de  
 Steinschlagreparatur  
 Scheibenaustausch  
 Kalibrierung der Fahrerassistenzsysteme  
**WINTEC AUTOGLAS**

### Stellenanzeige

Der Verein Treffpunkt e.V. in Gillersheim sucht ab sofort eine **Assistenzkraft in Teilzeit** für seine vereinseigene Tagesstätte für Menschen mit Beeinträchtigung (Alltagsbegleiter\*innen, Pflegehelfer\*innen oder ähnliche). Ein Quereinstieg ist auch möglich! Bewerbungen richten Sie bitte schriftlich an [info@verein-treffpunkt.de](mailto:info@verein-treffpunkt.de)  
 Verein Treffpunkt e.V., Im Siek 10, 37191 Gillersheim  
 Telefon: 05556-1726

## GEM. KATLENBURG-LINDAU

**Dorfregion Wir im Rhumetal –  
die Erfolgsgeschichte geht weiter!**

**Start Ortsrundgänge zur Sammlung von Projekten am 28.  
August in Elvershausen**

Gute Nachricht für die Dorfregion Rhumetal mit den Orten Berka, Elvershausen, Gillersheim, Katlenburg und Lindau: Die Umsetzungsphase, in der sie von den Fördergeldern aus dem Dorfentwicklungsprogramm des Landes Niedersachsen profitieren kann, geht in die Verlängerung. Weitere drei Jahre werden Vorhaben im öffentlichen Interesse und an privaten Gebäuden Zuschüsse für die Inwertsetzung und Modernisierung erhalten.

Seit 2019 haben über 100 Projekte Gelder erhalten, davon sind rund 70 alte ortsbildprägende Gebäude saniert worden. Insgesamt flossen schon etwa 3.000.000 Euro in die Dorfregion – ein in etwa gleich hoher Betrag ist bereits für Vorhaben bewilligt. Ein toller Erfolg!

Jetzt gibt es erneut die Möglichkeit, einen Zuschuss für Maßnahmen am eigenen Gebäude zu erhalten. Voraussetzung ist, dass es sich um einen ortsbildprägenden Altbau (bis 1950er Baujahr, in Einzelfällen bis 1955) oder (ehemals) landwirtschaftlich genutzte Bausubstanz handelt. Förderfähig ist die „äußere Hülle“ also zum Beispiel neue Dächer, Wärmedämmung, Fassadensanierung sowie neue Holzfenster, -türen und -tore. Auch der Innenausbau von ungenutzten Gebäuden ist möglich. Darüber hinaus können der umliegende Garten oder Hofräume gestaltet sowie Maßnahmen zur Entsieglung und besseren Regenwasserversickerung ergriffen werden.

Wichtig ist, frühzeitig aktiv zu werden. Dr. Harald Meyer begleitet die Umsetzung in der Dorfregion Wir im Rhumetal und hilft kostenfrei weiter. Der Antrag soll bis Anfang September 2025 fertig vorliegen, damit die Gemeinde Katlenburg-Lindau ihn zum 30. September 2025 einreichen kann. Die Bewilligung des Zuschusses erfolgt im Frühjahr 2026; die Arbeiten müssen im Laufe des Jahres 2026 abgeschlossen und abgerechnet werden.

Ab Sommer 2025 wird sich die Dorfregion Wir im Rhumetal mit dem Thema „Zwischen Dürre und Flut“ beschäftigen. Dabei geht es um den Umgang mit extremem Wetter – also zum Beispiel Starkregen, Hitze oder Hochwasser. Als ersten Arbeitsschritt finden in allen fünf Orten Begehungen statt. Start ist in Elvershausen am Donnerstag, den 28. August 2025, von 18.00 bis ca. 20.30 Uhr. Der Treffpunkt ist vor der Mehrzweckhalle (Dorfstraße). Wer Wissen und Ideen einbringen möchte, ist herzlich eingeladen. Die weiteren Termine werden in der Presse, auf der Internetpräsenz der Gemeinde und über den bestehenden E-Mail-Info-Verteiler bekanntgegeben.

Fragen? Oder Interesse an einer Beratung oder am Info-Verteiler? Dann einfach bei Dr. Harald Meyer (0511/14391, harald.meyer@stadtlandschaft.de) oder Tanja Frahm (0511/590974-30, frahm@koris-hannover.de) melden.



Drei von rund 70 sanierten ortsbildprägenden Gebäuden in privater Hand.



**Zertifizierter  
Hauswirtschafts-  
Service**



- Unterstützung im Alter & bei Krankheit
- Bei Anerkennung des Pflegegrades direkte Abrechnung mit Pflegekassen
- Neu- & Gebraucht Möbel, Kleidung, Deko
- Umzüge
- Haushaltsauflösungen
- Dienstleistungen & Service rund um Haus & Garten

**ALZ gGmbH**  
Hauptstraße 65  
37412 Herzberg am Harz  
[www.ALZ-Herzberg.de](http://www.ALZ-Herzberg.de)  
[info@alz-herzberg.de](mailto:info@alz-herzberg.de)



**Telefon: 05521-72782**



Öffnungszeiten:  
Mo- Fr: 09:00- 13:00 & 14:00- 17:30 Uhr  
Sa: 09:00- 13:00 Uhr

## GIEBOLDEHAUSEN

### Plattdütsche Kerken mit Posaunenchor auf dem Höherberg

Die „Plattdütschen Frünne“ laden zur Plattdütschen Kerken, zu der sich alljährlich mehrere Hundert Freunde der Eichsfelder Muttersprache zu einer gemeinsamen ökumenischen Andacht auf dem Höherberg treffen, herzlich am Sonntag, 14. September 2025, 14.30 Uhr ein.

Der Gottesdienst wird vom Kreisposaunenchor Harzer Land unter Leitung von Andreas Bücher musikalisch umrahmt.

*Foto: Alois Grobecker*



### Pferdewallfahrt beendet das Wallfahrtsjahr 2025 auf dem Höherberg

Traditionell findet jährlich am letzten Sonntag im September die Pferdewallfahrt auf dem Höherberg statt.

Das Wallfahrtsamt wird am Sonntag, 28. September 2025 um 10.00 Uhr am Freialtar der Wallfahrtskapelle zu Ehren der Vierzehn heiligen Nothelfer auf dem Höherberg gefeiert. Mit der Pferdewallfahrt endet auch das diesjährige Wallfahrtsjahr auf dem Höherberg. Alle Gläubigen und Pferdefreunde aus nah und fern sind hierzu herzlich eingeladen!

Nach dem Gottesdienst spendet Wallfahrtspfarrer Matthias Kaminski allen Reitern hoch zu Ross oder mit der Kutsche den Segen Gottes.

Bei dieser Pferdewallfahrt steht die Segnung aller Pferdeliebhaber und ihrer Pferde im Mittelpunkt des Wallfahrtsgeschehens, was jedes Jahr zu einem ganz besonderen und beeindruckenden Erlebnis wird. An der Wallfahrt nehmen vor allem Reiter und Gespanne teil, aber auch immer mehr Hunde und andere Kleintiere sind dabei. Diese Tiersegnung hat für viele Tier- und Pferdefreunde eine große Bedeutung. Mit der Einzelsegnung der



Vierbeiner danken sie Gott für die Anhänglichkeit und Treue ihrer Tiere. Gleichzeitig erbitten sie im Segensgebet, dass die Tiere vor Krankheiten und Gefahren bewahrt bleiben.

*Foto: Alois Grobecker*

### Majestäten und Pokalsieger 2025 der Schützengesellschaft von 1954 Gieboldehausen e.V.

Schützenkönig: Markus Wüstefeld  
 Silberkönig: Marcel Wagner  
 Schützenkönigin: Beate Döring  
 Silberkönigin: Sonja Dögow  
 Juniorenkönig: Alexander Popp  
 Jungendkönigin: Sarah Michelle Schröder  
 Schülerkönig: Melvin Döring  
 Seniorenkönig: Herbert Bode  
 Pistolenkönig: Stefan Vorwald  
 Klaus Rheinländer Pokal: Mario Kuhn  
 Herbert Bode Pokal: Hans-Georg Vorwald  
 Norbert Leineweber Pokal: Mario Kuhn  
 Armbrustkönig: Nico Wüstefeld  
 Blasrohrkönig: Marcel Wagner



# Vo **R**wald olladen

**Rolladen, Markisen, Rolltore,  
 Rollos, Plissees, Jalousien, Fliegengitter  
 und Reparaturen**

**Dechant-Muth-Straße 31 37434 Gieboldehausen**

**Tel: 05528/9991670**

**Mobil: 0151/57808781**

**Fax: 05528/9991671**

**E-Mail : Rollladenvorwald@yahoo.de**

**Vorwaldrollladen.de**

## GILLERSHEIM

### Stellenanzeige



Der Verein Treffpunkt e.V. in Gillersheim sucht ab sofort eine

#### Assistenzkraft in Teilzeit

für seine vereinseigene Tagesstätte für Menschen mit Beeinträchtigung (Alltagsbegleiter\*innen, Pflegehelfer\*innen oder ähnliche).

Ein Quereinstieg ist auch möglich!

Bewerbungen richten Sie bitte schriftlich an

[info@verein-treffpunkt.de](mailto:info@verein-treffpunkt.de)

Verein Treffpunkt e.V., Im Siek 10, 37191 Gillersheim

Telefon: 05556-1726



### 12. Jugendcamp NABU Gillersheim e.V

Zum 12. Mal fand das NABU Gillersheim e.V. Jugendcamp im Rahmen des Ferienprogramms statt! Über 30 Kinder und Betreuer nahmen teil und verbrachten am Römerberg auf dem Gelände der „Schmiedingshütte“ sehr ereignisreiche Tage. Schon die Nachtwanderung war ein Highlight!

Es ging zur Ruine der „Leisenberger Kirche“, wo man staunend erfuhr, dass vor 700 Jahren, als das Dorf existierte, fast kein Wald mehr da war (alles gerodet ca. 200ha Acker) und so ca. 180-200 Leute hier wohnten. Es wurde diskutiert, wie die Leute und vor allem die Kinder damals lebten. Am Ende erfuhren sie viel über die damalige Zeit und eine Ballade von „J.Eff“ lies die Zeit lebendig werden.

Exkursionen zum Seeburger See, an die Steinlake, zur Wildvogelstation Osterode und zu den Harzer Teichen bei Buntenbock fanden großen Anklang!

Als es uns gelang, eine Film/Foto Aktion mit einer Drohne zu erstellen (siehe Foto) war die Begeisterung groß!

Naturerlebnisspiele, Lagerfeuer, Sport und Outdoorromantik rundeten die Freizeit wunderbar ab.

Vielen Dank an die jungen und alten Betreuer sowie an die vielen Unterstützer!

*Für das gesamte Team, Jürgen Effler*



Schützenverein Gillersheim am Harz e.V.

### Schießsportwoche und Kirmes 2025

#### Vier Tage spannende Schießsportwettkämpfe erwartet

Vom 8. bis 11. September 2025 richtet der Schützenverein Gillersheim die traditionelle Schießsportwoche auf seinem Schießstand aus. Eingeladen zu diesem beliebten Wettbewerb sind wie immer befreundete und benachbarte Schützenvereine sowie die örtlichen Vereine und Verbände. Auch private Teams wetteifern gern mit- und untereinander. Dabei wurde unter den Nicht-Schützen schon so manches Talent entdeckt. Jeder Schütze hat in der Disziplin Luftgewehr-Auflage 10 Schüsse zu absolvieren. Die drei besten Mannschaften erhalten Pokale. Auf die drei besten Teilnehmer warten attraktive Sachpreise.

Die Schießtermine finden von Montag bis Donnerstag jeweils von 17.00 Uhr bis 22:00 Uhr statt. Die Siegerehrung wird am Sonnabend, 13. September 2025 um 18.00 Uhr im Rahmen der Kirmes vorgenommen.

#### Auch die Kirmes 2025 wirft ihre Schatten voraus.

Der Termin steht, die Vorbereitungen laufen. Dieser jährliche Höhepunkt des Gillersheimer Schützenvereins, inzwischen erfolgreich kombiniert mit der Schießsportwoche, findet am 13. September 2025 statt. Die Veranstaltung beginnt um 13.30 Uhr mit dem Ausmarsch zum Abholen der Könige 2024 unter Begleitung des Osterhagener Schalmeienzuges.

Bereits im Laufe der Schießsportwoche wird parallel um die Titel der Majestäten gekämpft. Ein einziger Schuss mit dem Kleinkalibergewehr, abgegeben unter fachkundiger Aufsicht, entscheidet über das neue Königshaus, welches sich aus dem König und dem Ritter, der Königin und der Prinzessin, dem/r Junggesellenkönig/in, dem/r Jugendkönig/in und nicht zu vergessen

der Dorfkönigin bzw. des Dorfkönigs zusammensetzt. Der Vorstand der örtlichen Vereine und Verbände sowie der Ortsrat ringen um die eigens zum 250jährigen Jubiläum kreierte Ehrenscheibe. Man darf gespannt sein, wer im dritten Jahr auf dieser Ehrenscheibe verewigt wird.

Um 17.30 Uhr wird die Kirmes offiziell im Schützenhaus eröffnet. Höhepunkte werden die Königsproklamation, Siegerehrung der Schießsportwoche, Pokalverleihungen sowie die Vergabe der Ehrenscheibe sein.

An allen Abenden kommt selbstverständlich auch das leibliche Wohl nicht zu kurz. Während und nach den Wettkämpfen können sich Schützen und Gäste mit Gegrilltem und kühlen Getränken stärken. Viele aktive sowie auch passive Freunde des Schießsports haben in den vergangenen Jahren nicht nur tolle Ergebnisse erzielt, sondern auch gesellige Stunden miteinander verbracht. Der Schützenverein lädt hierzu herzlich ein.

*Gabriele Wertheim, Pressebeauftragte*



*Königsscheiben 2025*

## HATTORF

### Ensemble StimmWerk: „Modul 2 – Es wird wild“

Bereits zum vierten Mal freut sich das Ensemble „StimmWerk“ darauf, am Freitag, den 26.09.2025 um 19:00 Uhr in der Hattorfer Gemeinde St. Hildegard zu Gast sein zu dürfen.

Seit mehreren Monaten wird geprobt, was das Zeug hält, um mit dem neuen Programm „Modul 2 – es wird wild“ dann endlich vor Publikum auftreten zu können.

### 11 neue Stücke im Programm

Da jede Konzerteihe ihre ganz eigene Handschrift haben soll, wurde im Ensemble bereits 2024 gemeinsam beraten und gesammelt, unter welchem Motto das Modul 2 zusammengefasst werden könnte. Mit „Es wird wild“ waren sich alle einig: Das passt! Lässt es doch genug Spielraum für das diesmal ausgesuchte Hauptgenre als auch für so manche Überraschung. Wie gewohnt wird es eine Mischung aus leisen und lauten, deutschen und englischen, bekannten und fremden Stücken geben.

In ihren Konzerten laden die Sänger das Publikum natürlich auch in diesem Jahr ein, nicht nur zu hören, sondern auch mitzusingen und den Abend mit guter Laune zu feiern. Alle Mitglieder von „StimmWerk“ hoffen, dass sich ihr Publikum ein wenig von der Energie und Freude dieses Ensembles mitreißen lässt – gern mit „Yee-haw“ – so viel sei verraten.

### Kleine Tournee an drei Orten

Den Auftakt macht am 26. September um 19:00 Uhr die Kirchengemeinde St. Hildegard in Hattorf. Hier durfte das Ensemble



bereits mehrfach einen tollen Konzertabend vor voll besetztem „Haus“ verbringen und freut sich auf eine Fortsetzung dort.

Am 27. September singt der Chor dann in der Paulus-Kirche Bad Lauterberg, wo sie sich ebenfalls sehr wohl fühlen und immer wieder die schöne Atmosphäre dort erleben.

Am Sonntag, den 28. September gibt es dann die Premiere in der Kirche St. Martin zu Seeburg am Seeburger See. Beginn ist dort um 16:30 Uhr. Die Gemeinde dort bietet im Anschluss an das Konzert noch Getränke an und lädt zu einem gemütlichen Abendplausch ein.

## HÖRDEN

### Ferienaktivität #2 beim TV Hörden

Dem schlechten Sommerwetter trotzten am vergangenen Montag 22 Mitglieder des TV Hörden mit einigen schönen Stunden auf dem Minigolfplatz in Bilshausen.

Die zweite Ferienaktivität war ein voller Erfolg und bescherte dem 2. Vorsitzenden Sascha Henkel den Sieg und allen Teilnehmern viel Freude in netter Gesellschaft. In Fahrgemeinschaften machte sich die Gruppe auf den Weg nach Bilshausen, um wie im letzten Jahr den Minigolfschläger zu schwingen. Nach einem kurzen Regenschauer ging es in kleinen Teams auf den Platz, um die Bälle auf den 18 Bahnen einzulochen. Im Anschluss gab es eine Siegerehrung sowie leckere Verpflegung und der Abend fand einen schönen Ausklang mit guter Stimmung.



## KATLENBURG

### „Bad Night“ – Naturerlebnis Katlenburg veranstaltete 8. Fledermausnacht

25 Fledermausarten kommen in Deutschland vor, nur zwei davon gelten derzeit als nicht gefährdet. Doch sie leiden stark unter der intensiven Land- und Forstwirtschaft, die zum Beispiel durch den Einsatz von Pestiziden ihre Nahrungsgrundlage wie Mücken, Schmetterlinge und andere Insekten vernichtet.

Eine naturnahe und strukturreiche Gestaltung des Gartens hingegen hilft den Tieren. Also ruhig mal etwas mehr "Wildnis wagen"... Die Tiere finden immer weniger alte Bäume, Scheunen und Dachböden, in den denen sie im Sommer nisten können.

Die Bedingungen für die 8. Fledermausnacht waren diesmal nicht so günstig. Ein kurzer, starker Regenschauer kurz vor Veranstaltungsbeginn schmälerte die Chancen auf Fledermaussichtungen an diesem Abend.

Die Kinder wurden zunächst mit einem kurzen Lehrfilm im Naturerlebnis Katlenburg über das heimliche Leben der Fledermäuse informiert. Anschließend wurden die heimischen Arten mittels Karten vorgestellt und wer wollte, durfte auch einmal am Fledermauskot "schnuppern". Noch offene Fragen wurden geklärt. Eine akustische Aufzeichnung der Jagdlaute des "Großen Abendseglers" beendete dann die Theorie.

Danach ging es raus in die Natur. Mit dem Klassiker-Spiel der Waldpädagogik "Fledi - Motto" wurde mit den Kindern spiele-



risch die Jagdtechnik der Fledermäuse nachgestellt. Bei einsetzender Dunkelheit wurde dann der Lebensraum der Fledermäuse in 2 Gruppen auf dem Katlenburger Burgberg erkundet.

Das erreichbare Lebensalter der Fledermäuse, sowie das auch Fledermäuse aus Skandinavien die Stollen und Höhlen des Harzes zum Überwintern nutzen, versetzte die Kinder in Staunen.

Mit einbrechender Nacht kam es dann doch noch zu einigen Fledermaussichtungen und die Jagdlaute der Tiere konnten mittels Fledermausdetektor verfolgt werden. Im dunklen Wald rückten die Kinder dann doch merklich etwas enger zusammen. Nach einem ereignisreichen Abend konnten die Eltern ihre Kinder dann wieder wohlbehalten in Empfang nehmen.

Foto: Helmut Schröder

## IN EIGENER SACHE

### Auslagestellen unserer mittendrin:

#### Wachenhausen

Dorfladen, Thiestraße 6

#### Gillersheim

Verein Treffpunkt, Im Siek 10  
Dr. med. K. Lodhia, Im Siek 10

#### Bodensee

Gemeindebüro, Oberdorfstr. 15  
KiTa St. Matthäus, Oberdorfstr. 15  
DGH I und DGH II

#### Gieboldehausen

Bäckerei Kopp, Hohe Leuchte 3  
Edeka Jaksch, Stockenbreite 4  
Nahkauf, Knickgasse 8

#### Wulften

Bäckerei Kopp, Mühlenstraße 10  
Fleischerei Bähr, Bahnhofstraße 9  
Gärtnerei Rusteberg, Bilshäuser Str. 31

#### Bilshausen

Bäckerei Kopp, Hauptstraße 66  
Rhume-Mühlencafé, Mühlenstr. 2

#### Elbingerode

AGRAVIS, Raiffeisenplatz 1

#### Hörden

Bäckerei Friehe, Mittelstr. 34

#### Hattorf

Bäckerei Kopp, Bahnhofstraße 6a  
REWE, Angerstraße 2

#### Suterode

Bushaltestelle

#### Berka

Bäckerei Schulze, Siedlungsweg 2

#### Katlenburg

Bäckerei Kopp, Osteroder Str. 3a  
Elektro Wegener, Osteroder Str. 11  
REWE, Albrechtshäuser Weg 3

#### Lindau

Bäckerei Kopp, Fleckenstraße 2  
Lotto-Annahmestelle Schmidt,  
Am Markt 6

 **text & design**  
Dipl.-Ing. (FH) Anja Tula-Twele

Wehmestraße 1a  
37181 Trögen - Hardeggen  
0 55 05) 99 91 444

[kontakt@text-design-twele.de](mailto:kontakt@text-design-twele.de)

[www.mein-mittendrin.de](http://www.mein-mittendrin.de)

EMR Northheim UG (Haftungsbeschränkt) & Co. KG

**Sie bestellen, wir liefern!**  
Nutzen Sie unseren Lieferservice



**EMR  
NORTHEIM**

**ENERGIEHOLZ**

**MULCH**

**RECYCLING**

Auestraße 7 · 37154 Northheim  
Telefon: 05551 907090-0 · E-Mail: [info@emr-northeim.de](mailto:info@emr-northeim.de)  
[www.emr-northeim.de](http://www.emr-northeim.de)

*Brot des Monats:*  
*Die Kartoffelkruste*



**KOPP**

**komm in unser Team!**



**Blank-Gruppe**  
... hier bin ich richtig!  
Pflege, Betreuung, Versorgung

Tannenweg 1A  
37115 Duderstadt  
Telefon 05527/843-0  
[www.blank-gruppe.de](http://www.blank-gruppe.de)

**personal@blank-gruppe.de**

„Wir sind ein ‚starkes Stück Gemeinschaft‘, bestrebt, dem pflegebedürftigen Menschen ein lebenswertes Leben zu ermöglichen.“  
Gerhard Blank - Gründer der Blank-Gruppe

Blank GmbH & Co. KG Tannenweg 1A 37115 Duderstadt	Ambulante Pflege humanitas-St. Georg Tannenweg 1A 37115 Duderstadt	Haus St. Georg Tannenweg 1A 37115 Duderstadt	Haus St. Martinus Auf der Wilsche 1 37434 Bilshausen	Haus St. Laurentius Bahnhofstraße 1 37434 Gieboldehausen	Tageswohnen Haus Johannes Am Eutschenpfehl 3 37136 Seulingen
---	---	--	--	--	---

**Bock auf krisensicheren Job? - Schonmal über Umschulung nachgedacht? ... hier bist Du richtig!**

## KATLENBURG

### Natur pur und eine "Waldvilla" als Rückzugsort

Seit dem 1. Juni hat der Waldorf Waldkindergarten am Dutberg (zwischen Wulfen und Katlenburg) geöffnet.

Bunte Blätter, kleine Tiere, Pilze, Tierspuren und die wechselnden Jahreszeiten. Diese Erlebnisse stärken die Neugier bei Kindern, fördern die Sinne und vermitteln ein tiefes Verständnis für die Natur. All das erleben die Kinder des Waldorf Waldkindergartens Marie Steiner am Dutberg (zwischen Wulfen und Katlenburg) seit dem 1. Juni jeden Morgen und jeden Mittag. Seit diesem Datum ist er nämlich geöffnet. Eigentlich sollte es schon am 1. April losgehen, aber der Bauwagen (Schutzhütte) war zu diesem Zeitpunkt noch nicht fertiggestellt, beziehungsweise noch nicht offiziell abgenommen worden, wie Simone Grenz (Vorstand Trägerverein Waldorf Waldkindergarten Marie Steiner/Herzberg) bei einem Ortstermin mit unserer Zeitung berichtet.

Der Tag beginnt für die momentan acht Kinder nach der Übergabe durch die Eltern an einem Treffpunkt mit einem rund halbstündigen Spaziergang durch den Wald. "Je nachdem, wie viele Schmetterlinge oder Schnecken da zu entdecken sind, kann der Weg auch etwas länger dauern", so Grenz augenzwinkernd. Oben angekommen erwartet die Kinder ein Naturgrundstück mit einer Sitzecke. Gerade soll im Außengelände, das unter anderem noch mit Hängematten und einer Schaukel gestaltet werden soll, ein Xylophon aus Holz entstehen. Mit Decken und Tüchern können auch die bei Kindern beliebten Höhlen gebaut werden.

Und der Bauwagen? Diese Bezeichnung trifft nicht ansatzweise zu. Denn im Innern erinnert er an ein modernes Ferienhaus in Dänemark – nur etwas kleiner natürlich. Es duftet nach dem verarbeiteten Holz und Naturmaterialien. Das Grundgerüst des zwölf Meter langen Wagens ist ein ehemaliger Zirkuswagen. Darauf kamen ein Gestell und ein Rahmen aus Holz. Auch die Dämmung erfolgte durch Holzwolle und Holzverschalung, im Inneren wurde mit Lehmputz gearbeitet. Eine PV-Anlage auf dem Dach sorgt für Strom. Durch eine Pumpe gibt es auch fließendes Wasser in der Küchenecke und der kleinen Toilette. Die Wassertanks werden täglich gewechselt.

"Dieser alte Zirkuswagen bekommt dadurch ein zweites Leben", sagt Thomas Minde (Minde Service GmbH) vor Ort. Was haben Thomas Minde und seine Frau Diane eigentlich mit dem Bauwagen zu tun? Zur Gründung des Waldorf Waldkindergartens musste die Gründungsinitiative einige bürokratische Hürden überwinden. Gestartet wurde mit der Idee zu dem Projekt nämlich bereits im November 2022. Erste Planungen zum Bauwagen begannen oder wurden in Auftrag gegeben. Da sich die Gründung von Jahr zu Jahr verzögerte, und so ein Bauwagen auch nicht günstig ist, startete die Initiative eine Crowdfunding Aktion. Familie Minde hörte davon, und hat großzügig unterstützt.

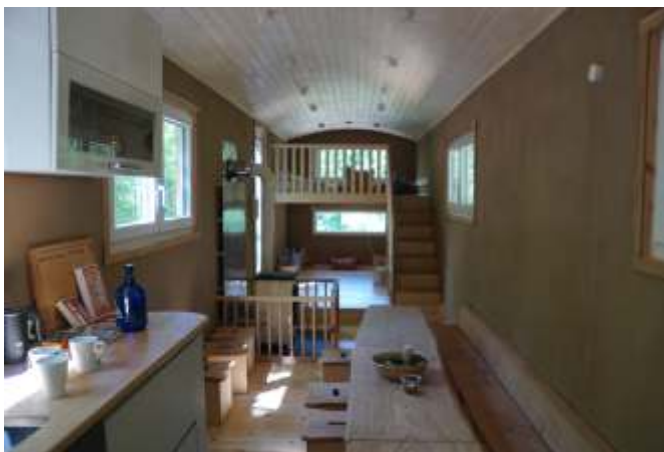
Der Bauwagen dient als Schutzhütte bei schlechtem Wetter. Eine Sitzecke aus Holz und ein Ofen sorgen dann für Gemütlichkeit. Im hinteren Bereich ist auf zwei Ebenen gebaut: oben zum Ausruhen und unten zum Spielen.

"Es ist so, wie wir es uns erträumt haben", schwärmt die Leiterin Elfi Bliedung, denn der Bauwagen wirke zusammen mit dem Lebensraum Wald, alle kämen hier sofort zur Ruhe. Und die Erzieherin Desy Groth ergänzt: "Die Kinder haben genug Raum und die Umgebung des Waldes macht achtsam. Sie spielen liebevoll miteinander und nehmen Rücksicht".

Der neue Waldorf Waldkindergarten bietet den Kindern also eine einzigartige Möglichkeit, die Natur hautnah zu erleben und ihre Umgebung auf spielerische Weise zu entdecken. Das gemeinsame Erleben im Wald trägt außerdem zur sozialen Entwicklung bei und schafft eine enge Verbindung zur Umwelt. Im Übrigen hat der Bauwagen von den Kindern schon einen Namen erhalten, er wird liebevoll als "Waldvilla" bezeichnet.



*Der moderne Bauwagen bietet Gemütlichkeit und Schutz bei unbeständigem Wetter.*



*Einblick in den modernen und gemütlichen Bauwagen, den die Kinder "Waldvilla" nennen.*



*Bei der symbolischen Schlüsselübergabe: Erzieherin Desy Groth, Simone Grenz, Elfi Bliedung (Kindergartenleiterin) sowie Diane und Thomas Minde (von links). Fotos Herma Niemann*

Anmeldungen über das Kita-Portal im Landkreis Northeim unter <https://bit.ly/KitaPlaner>. Es gibt auch einen Förderverein der Gründungsinitiative einer Freien Waldorfschule mit einem Freien Waldorfkindergarten am Harz e.V. *hn*

## KATLENBURG

### TSV Blau-Weiß Katlenburg wandert durch den WeltWald

Am Sonntag, 20. Juli, fand die vierte Wanderung des TSV Katlenburg statt. 18 Wanderer machten sich bei herrlichem Wetter auf in den WeltWald in Bad Grund.

Mit viel Spaß wurde zunächst der Erlebnispfad erkundet. Es ging steil bergauf, bergab, sogar über eine Hängebrücke.

Auf malerischen, hügeligen Rundwegen ging es weiter. Dabei konnten viele Baum- und Pflanzenarten aus der ganzen Welt bewundert werden. Es war ein Erlebnis.

Zum Abschluss gab es eine Einkehr im Parkhotel Flora.

Am 21.9. werden wir eine Radtour unternehmen.



### Ferienstpaß beim DRK Katlenburg – Waffelbacken mit Kreativität und Genuss

Am 11. August nahmen 13 Kinder an der Ferienstpaß Aktion des DRK Katlenburg teil und erlebten einen Tag voller Spaß, Kreativität und leckerer Waffeln.

Zu Beginn durfte jedes Kind seine eigene Schürze bunt bemalen. Diese selbst gestalteten Schürzen konnten später als Erinnerung mit nach Hause genommen werden. Anschließend ging es an den Teig: In kleinen Gruppen mischten die Kinder nach dem bewährten DRK-Rezept alle Zutaten zusammen und rührten fleißig, bis der Teig fertig war.

Natürlich durfte auch jeder einmal ans Waffeleisen, um die goldbraunen Köstlichkeiten selbst zu backen. Damit die Wartezeit nicht zu lang wurde, sorgte ein kleines Quiz für Unterhaltung und gute Laune.

Zum großen Finale wurden die frischen Waffeln mit Eis, Sahne, Apfelmus, bunten Streuseln und vielen weiteren Leckereien verziert und dann verspeist. Gut gelaunt und satt ging es schließlich zum Abschluss, bei dem jedes Kind stolz ein „Waffel-Diplom“ erhielt.



Ein herzlicher Dank geht an das engagierte Helferteam, das diese Aktion möglich gemacht und für einen unvergesslichen Ferientag gesorgt hat.

### XIV. Offene Ateliers im Göttinger Land 2025

Samstag und Sonntag, 6.-7. und 13.- 14. September 2025, jeweils 14 - 18 Uhr

**67 Künstler\*innen und Kunsthandwerker\*innen öffnen insgesamt 41 Ateliers**

Freuen Sie sich auf geöffnete Ateliertüren in Adelebsen, Barbis, Bösinghausen, Bovenden, Deiderode, Dransfeld, Duderstadt, Ebergötzen, Erbsen, Friedland, Groß Schneen, Güntersen, Hann. Münden, Hattorf am Harz, Herzberg am Harz, Katlenburg-Lindau, Klein Lengden, Krebeck, Landolfshausen, Lengden, Mollenfelde, Nikolausberg, Obernjesa, Offensen, Osterode, Reckershausen, Reinhausen, Renshausen, Wibbecke und Wolbrechtshausen!

In Katlenburg-Lindau öffnen: Ingrid Krieser-Demuth – Malerei, Herzberger Straße 9, 37191 Katlenburg sowie Silke Sauritz – Malerei, Buchenweg 19, 37191 Katlenburg.

Eintritt frei!

Als praktischer Wegbegleiter, der hilft eine individuelle Route zusammenzustellen, liegt ab Anfang August in der Region wieder eine Broschüre in öffentlichen Einrichtungen, der Touristen-Information im Alten Rathaus in Göttingen und in den Gemeinden aus. Broschüren sind ebenfalls in allen Ateliers erhältlich. Informationen zu den "Offenen Ateliers" finden Sie auch unter [www.offeneateliers.net](http://www.offeneateliers.net)



2025  
Nr.14

**OFFENE  
ATELIERS**

im Göttinger Land



6. - 7. und 13. - 14. September 14 - 18 Uhr | Eintritt frei

[www.offeneateliers.net](http://www.offeneateliers.net)

## KATLENBURG

**Kinderspielzeug- und Kinder-Kleidermarkt**

am Sonntag, 21. September 2025  
10:00 bis 14:00 Uhr

in der Reithalle auf der Burg Katlenburg in Katlenburg

Tischanmeldung unter 0151144539656 oder [punkte@fw-sh.de](mailto:punkte@fw-sh.de)  
Tischmiete = 12,- €  
mit eigenem Tisch + K., - €  
Kinder verkaufen mit eigener Decke gratis

Kaffee-, Tee-, Kuchen- und Brezelverkauf

Förderverein der Gründungsinitiative einer Freien Waldorfschule mit einem Freien Waldorfindergarten am Harz e.V.



fw-sh.de

## LINDAU

Fanfarenzug Lindau/Harz  
☆☆☆☆☆ 1953 e.V.

**Oktoberfest**  
27. September  
Freizeitgelände Lindau

Ausmarsch mit O-Brass  
17:30 Uhr am Brunnen

Im Zelt:  
10 Jahre O-Brass  
"Das Jubiläumskonzert"

Einlass: 18:30 Uhr  
Eintritt: 5€  
Beheiztes Zelt

Konzert  
Renshäuser Blasmusik  
Anschließend  
Livemusik mit  
Two Voices & Friends

Einlass ab 16 Jahren mit Muttizettel



### Oktoberfest in Lindau

Am 27. September lädt der Fanfarenzug Lindau wieder zu seinem großen Oktoberfest auf dem Freizeitgelände ein. Los geht's wie immer am Brunnen und dem Ausmarsch zum Festzelt. Ab 17:30 Uhr wird "O-Brass" alle Gäste pünktlich zum Einlass begleiten.

In diesem Jahr wird zunächst die Renshäuser Blaskappel spielen, bevor dann die Band "Two Voices and friends" im Zelt einheizen werden.

Ein Highlight in diesem Jahr wird das 10 jährige Jubiläum von "O-Brass" sein. Unsere eigene Oktoberfestband gibt dazu ein Jubiläumskonzert in der Umbaupause.

Dirndl und Lederhose raus. Wir freuen uns auf einen tollen Abend mit Live-Musik und Wiesn-Feeling in Lindau.

Einlass: 18:30Uhr

Eintritt: 5€

Das Zelt ist beheizt, Einlass ab 16 Jahren mit Muttizettel.

**0800/7774333**  
Das Netz der kompetenten Hilfe

Für unser Unternehmen der stationären Pflegeeinrichtung Senioren- und Pflegeheim St. Marienstift gGmbH in Katlenburg-Lindau suchen wir zur Verstärkung unseres Teams für sofort oder zum nächstmöglichen Zeitpunkt mehrere

**Gesundheits- und Krankenpfleger (m/w/d)**  
Altenpfleger (m/w/d)  
Pflegeassistenten (m/w/d)  
Helfer in der Pflege (m/w/d)  
Heilberufspfleger (m/w/d)  
Ergotherapeuten (m/w/d)

Die Arbeitszeit beträgt 40 Stunden pro Woche, eine Teilzeitbeschäftigung ist auch möglich.

Tilch – Ganzheitliche Pflege und Betreuung ist ein kundenorientiertes Unternehmen und betreibt Pflegeeinrichtungen sowie Einrichtungen für Menschen mit einer seelischen Beeinträchtigung in den Landkreisen Göttingen und Northeim.

**Unser Wunsch an Sie:**

- Eine abgeschlossene Ausbildung im Bereich Gesundheits- und Krankenpflege, Altenpflege
- Ein hohes Maß an Verantwortungsbewusstsein und soziale Kompetenz
- Ein ausgeprägtes Empathievermögen
- Bereitschaft zur vertrauensvollen und wertschätzenden Zusammenarbeit
- Respekt vor der Individualität unserer Bewohner und Mitarbeiter

**Wir bieten Ihnen:**

- Ein interessantes und vielfältiges Tätigkeitsfeld
- Ein hohes Maß an Selbstständigkeit
- Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- Gutes Betriebsklima
- Unbefristeter Arbeitsvertrag
- Attraktive Verdienstmöglichkeiten, Sonn- und Feiertagszuschläge, Sozialpaket
- 33-Tage Urlaub bei einer 6-Tage Woche

Wenn Sie Interesse an der Mitarbeit in einem qualitätsbewussten Unternehmen haben, senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen, gern auch elektronisch an

Senioren- und Pflegeheim St. Marienstift gGmbH  
Siltmerberg 2  
37154 Northeim  
Email: [bewerbung@tilch-pflege.de](mailto:bewerbung@tilch-pflege.de)  
Telefon 05551 - 66900

**TILCH**  
Gesundheitliche Pflege und Betreuung




## WACHENHAUSEN

### Erlebnisreiches Zeltlagerwochenende beim TSV Wachenhausen

Am letzten Wochenende in den Sommerferien fand auch dieses Jahr wieder das Zeltlager des TSV Wachenhausen statt. Petrus meinte es gut mit den Wachenhäusern und das Zeltlager konnte Freitag bei bestem Sommerwetter starten. 56 Kinder aus der Gemeinde Katlenburg-Lindau fanden sich auf dem rausgeputzten Sportplatz in der Talstraße ein.

Nachdem die Zelte gemeinsam mit den Eltern aufgebaut waren, gab es für die Kinder am Sporthaus Pommes, Bratwürstchen und Steaks. Nach Spiel und Spaß auf dem Sportplatz ging es noch auf eine aufregende Nachtwanderung, auf der man mitten in einen Ernteeinsatz geriet. Der Abend wurde von vielen Kindern genutzt, um extra lange aufzubleiben. Am nächsten Morgen wurde wie immer mit der Musikbox und "Guten Morgen Sonnenschein" geweckt.

Der Samstag war sehr abwechslungsreich und die Kinder durften größtenteils selbst entscheiden, wozu sie Lust hatten. Zahlreiche Spiele und Spielgeräte stellte der TSV und auch die Gemeinde Katlenburg-Lindau zur Verfügung. Es gab noch Wasserspiele, Bobbycar-Rennen, Teamspiele, Bastelaktionen, Fußball, 4 gewinnt, Tischkicker und vieles mehr... Der Nachmittag ging schnell herum und gegen Abend wurde wieder gegrillt, zu Musik getanzt und es gab Stockbrot am Lagerfeuer. Viele Kinder fielen abends hundemüde ins Bett und so hatte die



Nachtwache am zweiten Abend auch einen wesentlich ruhigeren Job als die in der ersten Nacht. Am Sonntag ging es dann nach einem leckeren Frühstück ans Abbauen der Zelte.

Bedanken möchte sich der TSV Wachenhausen bei den zahlreichen Helfenden, der Bäckerei Kopp für die Backwaren, bei den jugendlichen Betreuerinnen und Betreuern und den Eltern, die tatkräftig unterstützt haben. Neben Frühstück, Mittag und Abendessen standen immer reichlich frisch geschnittenes Obst und Gemüse sowie Getränke zur Verfügung. Auch Eis und frisch gebackene Waffeln fehlten nicht und so wurde es wie immer ein schönes Zeltlager für alle Beteiligten.

*Foto und Text: Oliver Müller/TSV Wachenhausen*

## WULFTEN

### Sommerfest der LandFrauen Wulften

Unter dem Motto „Pretty in Pink“ hatten die LandFrauen Wulften zum diesjährigen Saisonabschluss eingeladen.

Ute Lohrengel, die Vorsitzende, konnte rund 60 Frauen jeden Alters in überwiegend „pinkem Outfit“ auf dem Bouleplatz begrüßen.

Neben sommerlichen Getränken, quoll das Buffet von leckeren abwechslungsreichen Speisen über, die von den Teilnehmerinnen mitgebracht worden waren.

Miteinander wurde geklönt, gelacht sowie mit Boule und Bingo der sommerliche Abend bis zum Einbruch der Dämmerung genossen.

Das neue Programm startet am 11. September. „Friedchen, die Eierfrau“ wird die Wulfteiner LandFrauen durch Osterode führen. Im August werden alle Mitglieder das neue Programm erhalten.



## WULFTEN

### SoVD Ortsgruppe Wulften auf Fahrt in den Odenwald

Mit 36 Teilnehmern unternahm der Sozialverband Wulften vom 12.06.-16.06.2025 mit einem modernen Reisebus eine Mehrtagesfahrt in den Odenwald. Nach einer ausgiebigen Frühstückspause in Kassel ging es mit einem Zwischenstopp in der Fachwerkstadt Alsfeld weiter zu unserem Hotelstandort nach Reichelsheim-Erbach. Unser Hotel Berghof ist ein Familienhotel mit Tradition und ließ keine Wünsche offen. Der Wellnessbereich mit Hallenbad und Whirlpool konnte uneingeschränkt genutzt werden.

Am nächsten Morgen startete unser Ausflug durch den Odenwald. Die charmante Stadt Erbach mit reicher Geschichte und Kultur, das malerische Städtchen Michelstadt mit mittelalterlicher Architektur und schönen Parkanlagen sowie Miltenberg, malerisch gelegen zwischen den Hügeln von Spessart und Odenwald, wurden uns durch unsere Reiseleiterin kurzweilig vorgestellt. Abschließend war eine Schifffahrt auf dem Main angesagt.

Am dritten Tag erfolgte ein Ausflug ins Neckarteil und Heidelberg. In Begleitung unserer Reiseleiterin fuhren wir mit einer Bergbahn zum Schloss Heidelberg. Dort wurde uns viel Wissenswertes über die Schlossruine vermittelt. Beeindruckend war das Riesenweinfass mit einer Füllmenge von 219.000 Litern.

Am nächsten Tag verließen wir die Region Odenwald-Bergstraße und besuchten die Städte Worms und Speyer, jeweils mit Stadtführung und individueller Freizeit. Es war mitun-



ter sehr warm, so dass nicht alle Teilnehmer an den Stadtführungen teilgenommen haben. Man konnte sich aber auch gut in der Altstadt ein Plätzchen suchen und etwas trinken oder ein Eis essen.

Am fünften Tag mussten wir nach dem Frühstück und Auschecken die Rückreise in unseren Heimatort antreten. Auf Vorschlag unseres Busfahrers legten wir in Nieste bei Kassel auf der wunderschön gelegenen Königsalm noch eine kleine Kaffeepause ein.



**STREICH-& TAPEZIERARBEITEN**

**LACKIER-& LASIERARBEITEN**

**BODENBELAG**

**FASSADENGESTALTUNG**

**Farbenfroh**  
Malermeisterin  
Tamina Beckerat

 **Malermeisterin Tamina Beckerat**  
Hauptstraße 5 · 37434 Bilshausen  
Tel: 05528 5590723 · Mobil: 0176 21963428  
Mail: beckerat@farbenfroh-malermeisterin.de  
www.farbenfroh-malermeisterin.de

**WULFTEN**

FÖRDERVEREIN  
GRUNDSCHULE  
WULFTEN E.V.



**SPIELZEUG - & KINDERKLEIDERMARKT**

SAMSTAG, 20.09.2025  
VON 13.30 - 16.30 UHR

&

SONNTAG, 21.09.2025  
VON 13.30 - 16.30 UHR

**NEW**

**FRAUEN - &  
JUGENDKLEIDERMARKT ( AB GR. 140 )**  
FREITAG, 19.09.2025 VON 18.00 - 20.00 UHR

Du findest uns auf  

Wir sind an allen drei Tage im Schützenhaus Wulften  
Anmeldungen über unsere Homepage ab dem 28.08.2025  
[www.foerderverein-grundschule-wulften.de](http://www.foerderverein-grundschule-wulften.de)

 **text & design**  
Dipl.-Ing. (FH) Anja Tute-Twele

Wir erstellen für Sie:  
**Einladungen • Visitenkarten • Flyer  
Anzeigen • Broschüren  
Websites**



Wehmestraße 1a • 37181 Trögen - Hardegsen  
Telefon: (0 55 05) 99 91 444  
[kontakt@text-design-twele.de](mailto:kontakt@text-design-twele.de)  
[www.text-design-twele.de](http://www.text-design-twele.de)



Elektrofachgeschäft • Elektroinstallationen • Meisterbetrieb seit 1932

# Wegener

Carsten Wegener  
Elektroinstallateurmeister

Fischer Hönse	Mix Match	Entdecke Kreiere Erlebe	Modular
Gestell + Schirm = Leuchte			

Deine  
Neue  
Lieblings  
Leuchte

**Laden  
Öffnungszeiten**

Montag Dienstag Mittwoch  
9:00 - 13:00  
Donnerstag Freitag  
9:00 - 13:00 + 15:00 - 18:00  
Samstag geschlossen

Wir beraten Euch gern  
... denn ein Gesicht sagt mehr  
als 1000 Klicks im Internet ...

Osteroder Straße 11  
Katlenburg  
Telefon 05552 - 251  
Info@wegener-elektrotechnik.de  
Instagram: wegener\_elektro

Currywurst, Pommes  
Mo-Fr 11.00-13.00 Uhr

Schnitzel mit Pilz- o.  
Paprikasoße o.  
geschm. Zwiebeln,  
Pommes o. Gratin  
Mo-Fr 11.00-13.00 Uhr

Fleischerei &  
Partyservice  
**Bähr**

## Party-Service

### Partyservice Monatsangebot September

#### Toscanaröllchen überbacken, Mischgemüse, Reis

Abholpreis 13,90 € pro Pers., auch sonntags bis 12.30 Uhr

### Mittagstisch

01.09. - 05.09.: Gyrosauflauf mit Reis  
08.09. - 12.09.: Cordon bleu, Gemüse, Gratin  
15.09. - 19.09.: Mini-Haxe, Weinkraut, Kartoffelsalat  
22.09. - 26.09.: Geflügel in Currysahne, Reis  
29.09. - 02.10.: Schaschlikpfanne mit Nudeln  
Am Samstag, den 04.10. bleibt das Geschäft geschlossen!

Bahnhofstraße 9 · 37199 Wulften  
Tel.: 05556 / 277  
Mail: fleischerei.baehr@t-online.de  
und auf dem Wochenmarkt Nortbeim

# LOHNMOST AKTION 2025

15.09. – 22.10.2025

mein  
**beckers  
bester**  
natürlich für mich

Apfelbäume hängen voll? Bring Deine Äpfel zu beckers bester!  
Als Dankeschön erhältst Du:

pro 100 kg → 12 € direkt ausgezahlt

&

pro 10 kg → eine Rabattmarke, einlösbar in unserem Werkverkauf

3,50 €

Weitere Infos findest Du unter:  
[beckers-bester.de](http://beckers-bester.de)  
Wir freuen uns auf Dich!

Apfelannahme  
Montag und Mittwoch: 9-17 Uhr  
📍 37176 Lütgenrode

Unter allen  
Teilnehmenden  
verlosen wir **5 bunte  
beckers bester  
Liegestühle.**



Caritasverband  
Süd-niedersachsen e.V.

**KOMM IN  
UNSER TEAM**

[www.caritas-suedniedersachsen.de](http://www.caritas-suedniedersachsen.de)

**BEWIRB DICH  
JETZT!**



Auch Praktikum, FSJ/BFD möglich!

## Sozialstationen Duderstadt und Göttingen / Gleichen

Zuhause pflegen, helfen und beraten

## Tagespflegen in Duderstadt und Gieboldehausen

Sicher begleitet und gut  
betreut durch den Tag

## Carena – Caritas entlastet Angehörige

Gruppenbetreuung für Pflegebedürftige

## Lorenz-Werthmann-Haus Duderstadt

Seniorenstützpunkt und Seniorenbegegnungsstätte



Wir pflegen  
Menschlichkeit.

*Für Sie in Gieboldehausen*

### Ambulante Pflege

Persönliche Beratung in der  
Anlaufstelle der Caritas Sozialstation



An der Kirche 3 (In der Sparkassenfiliale)  
37434 Gieboldehausen  
Telefon: 0 55 27 / 98 13-750  
[www.pflege-in-gieboldehausen.de](http://www.pflege-in-gieboldehausen.de)

### Tagespflege St. Vinzenz

Sicher begleitet und gut betreut  
durch den Tag



Obertorstraße 60  
37434 Gieboldehausen  
Telefon: 0 55 28 / 200 35 10  
[www.tagespflege-gieboldehausen.de](http://www.tagespflege-gieboldehausen.de)